

## Évközi 2. vasárnap

### **OLVASMÁNY** Sámuel első könyvéből

Sámuel, gyermekkorától fogva Éli főpap mellett az Úrnak szolgált. Az Úrtemplomában aludt, ahol az Isten ládája volt. Az Úr megszólította: „Sámuel, Sámuel!” A gyermek ezt felelte: „Itt vagyok.” Aztán odafutott Élihez, és azt mondta: „Itt vagyok, hívtál.” Éli ezt válaszolta: „Én nem hívtalak, feküdj le és aludj.” Erre elment, és lefeküdt aludni.

Az Úr azonban újra szólította Sámuel. Sámuel fölkel, odament Élihez, és azt mondta: „Itt vagyok, hívtál.” Ő azt felelte: „Nem hívtalak, fiam, feküdj le és aludj!” Sámuel ugyanis még nem ismerte az Urat, mert az Úr szava még nem nyilatkozott meg neki.

Ezután az Úr ismét szólította Sámuel, harmadszor. Az fölkel, odament Élihez, és így szólt: „Itt vagyok, hívtál.” Erre Éli megértette, hogy az Úr szólította a fiút. Ezért azt mondta Sámuelnek: „Menj, feküdj le és aludj, aztán ha valaki szólít, így válaszolj: »Szólj, Uram, hallja a te szolgád.«” Sámuel elment és visszafeküdt a helyére. Akkor megjelent az Úr megállt előtte és szólította mint az előző alkalommal: „Sámuel, Sámuel!” És Sámuel így válaszolt: „Szólj, Uram, hallja a te szolgád?” Sámuel növekedett, az Úr pedig vele volt, és nem hagyta, hogy egyetlen szava is meghiúsuljon. Ez az Isten ígéje.

### **SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt első leveléből

Testvéreim! A test nem a kicsapongásért van, hanem az Úrért, az Úr pedig a testért. Isten ugyanis feltámasztotta az Urat, és hatalmával minket is feltámaszt.

Nem tudjátok, hogy testetek Krisztus tagja? Aki azonban az Úrral egyesül, egy lélek vele. Kerüljétek a testiség bűnét! Minden bűn, amelyet az ember elkövet, a testén kívül van, de a kicsapongó a tulajdon teste ellen vét. Nem tudjátok, hogy testetek a bennetek lakó Szentlélek temploma, akit Istentől kaptatok? Nem tudjátok, hogy nem vagytok a magatoké? Nagy volt a ti váltságdíjatok. Dicsőítsétek meg tehát Istent testetekben! Ez az Isten ígéje.

### **ALLELUJA**

Megtaláltuk a Messiást, azaz Krisztust, \* kegyelmet és igazságot kaptunk általa.

### † **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben ott állt (Keresztelő) János két tanítványával, és mihelyt meglátta Jézust, amint közeledett, így szólt: „Nézzétek, az Isten Báránya!” Két tanítványa hallotta, hogy (János) ezt mondta, és követni kezdte Jézust. Amikor Jézus megfordult, s látta, hogy követik, megkérdezte: „Mit kívántok?”

Azok ezt felelték: „Rabbi – ami annyit jelent, hogy Mester –, hol laksz?”

„Jöjjetek, nézzétek meg!” – mondta nekik. Elmentek tehát vele, megnézték, hogy hol lakik, és aznap nála maradtak. Ez a tizedik óra körül volt.

A kettő közül, akik hallották ezt Jánostól és követték (Jézust), az egyik, András volt, Simon Péter testvére. Ő először testvérevel, Simonnal találkozott, és szólt neki:

„Megtaláltuk a Messiást, vagy más szóval a Fölkentet”, és elvitte Jézushoz.

Jézus rátekintett, és így szólt hozzá: „Te Simon vagy, János fia, de Kéfásnak, azaz Péternek fognak hívni.” Ezek az evangélium ígéi.

## **ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2021

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN



## **JANUÁR 17. - ÉVKÖZI 2. VASÁRNAP** **2nd Sunday in Ordinary Time**

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>Jan 17</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Our Church / Templomunkért</b>	
<b>Jan 24</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Our deceased parishioners/Templomunk elhunyt híveiért</b>	

**Énekek számai: 227, 123, 132, 143, 306, 192.**

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Íme, eljövök, Uram,***

***hogy teljesítsem azt, amit kívánsz.***



### **MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### **PARISH COLLECTIONS**

**January 10th: \$ 245.00**

**Christmas donation: \$ 250.00**

**Please support your Parish!  
May God bless your generosity!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva, Fazakas Ida.**



## Shepherd Corner

America God sheds His Grace on thee.... The American struggle today The American struggle today is not only the world-wide pandemic of covid19 but a nation divided by ideologies that engulf deep emotions. What divided us in 1860 resulting in a civil war was regarding state rights around slavery laws. What might it be about today that so divides us? Are State rights so violated?

Is slavery so evident that it needs another war? No to each. Then what is happening now? Remember in 1860 we didn't have CNN or FOX or MSNBC. We had some bias newspapers north and south but with little influence I suspect. Today we have massive press coverage with cell phone social media available by the second and each media stage/channel with a certain view or slant. None of them can be trusted alone and only a bit of all of them can tell the truth. How does this happen?

I encourage all of you to listen to a broad view of opinions on social media and not lock into any one perspective if you want to reach a possible truth. Even doing this may not even reach what the truth is but will help heal our nation divide. Further, please read the constitution of the US thoroughly and base your opinions on it as a document blessed by God. Further, read the Bible and our Catholic Catechism that will complement our opinions and understandings of the issues before us. I think most of us don't do this that continues to lead us into greater division and angst. Help America heal itself by doing something different not the same. Listen to your religious leaders/pastors who are trying to respond to this from their religious perspective like me.

Further, we will all find the truth in our times if we are developing an authentic relationship with Jesus and his Blessed mother in my opinion. I'm hearing all kinds of chatter from people that have little if any connection to the Lord or His Blessed Mother. Few of us are under the auspice of the Holy Spirit that Jesus breathed on us as our guide and comfort. I include the Blessed Mother here because she is the spouse of the Holy Spirit. She is the only human being that knows the profundity of the Spirit's power. In the Holy Spirit we receive the truth, the proper direction, the knowledge especially in troubled times. Without this we are prone to further division and God forbid civil war that with Jesus is not necessary.

After the recent election we hear the word LIE a lot from all sides. One side claiming, the election was a lie, a farce or stolen election. And the other side saying it's a fabricated lie that the election was stolen just to keep one in office. As a biblical religious person when I keep hearing the word lie thrown about so generously, I always suspect the Devil is not far away. The devil is the great liar and he is around everyone using this word or basking in its filth. In other words, all of us are being used by the devil to divide us as a nation under God. This is the point, we are a nation under God, republican or democrat and Satan hates all of us and will use all of us to divide us so that we are no longer a nation under GOD.

Satan wants us one nation under LIES from all sides. Don't become a victim to using Satan's word/being to claim your ideological point of view. He is the only one laughing. America God sheds only His Grace on thee, meaning transforming love without any lies from any sides, from any ideologies.

Father Ed Cronin, Pastor



## ANNOUNCEMENTS

+ Today and next Sunday we'll have a second collection benefiting the Latin American Churches.

+ The 2021 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

## HIRDETÉSEK

+ Ma, és jövő vasárnap 2. gyűjtés lesz a Latin Amerika-i Egyházak javára.

+ Imádkozzunk Fazekes Ida mielőbbi felépüléséért!

+ A 2021-es évi adomány borítékokat felvehetik a Szt.

Erzsébet teremben, aki tudja, vigye el ismerősének, hiszen nagyon fontos, hogy nemcsak jelenlétünkkel de anyagilag is támogassuk templomunkat.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

## ÁRPÁD-HÁZI SZENT MARGIT - Ünnepe: január 18.

Apja IV. Béla, a tatárjárás és újjáépítés korának királya, édesanyja Laszkarisz Mária, testvérei közé tartozik Szent Kinga. Dalmáciában született, szülei fogadalmat tettek, ha Isten megmenti az országot a tatároktól, születendő gyermeküket neki szentelik. Veszprémben domonkos nővérek nevelték, majd a Nyulak szigetén (ma: Margit-sziget) épült kolostorban. 1254-ben fogadalmat tett. A vezeklésnek és a keresztény szeretet gyakorlásának szentelte egész életét. Itt halt meg 1270-ben. XII. Piusz pápa 1943. november 19-én avatta szentté. Radó Polikárp írásában (1958) így méltatja a szentet: „Életformának az egyház esztendejét, a liturgikus évet választotta, és a világ Megváltójának üdvözítő életét élte át önmaga formálásában.” Budapest védőszentje.

## ESZTERGOMI BOLDOG ÖZSÉB - Ünnepe: január 20.

Magyarország akkori fővárosában, Esztergomban született 1200 körül. Teremtőjéhez és Megváltójához éjjel-nappal jámbor imádságokkal könyörgött. Sokat virrasztott, és minden idejét Isten tiszteletére, elmélkedésre vagy tanulásra fordította. Érdemeiért korán esztergomi kanonoknak nevezték ki. Gyakran vendégül látta a magányos barlangokban lakó embereket, akiknek társaságát annyira megkedvelte, hogy elhatározta, ő maga is el-hagyja a világot. A tatárjárás után 1245 táján társaival a Pilisbe vonult remetének. Az isteni kegyelem fényétől megvilágosítva 1250-ben a magyar remetét egybegyűjtötte, és Esztergom közelében a Szent Kereszt tiszteletére kis templomot és monostort épített. 1262-ben IV. Orbán pápától Szent Ágoston Reguláját kérte rendje számára, amelyet azonban nem nyerhetett el a remete-testvérek nagyfokú szegénysége miatt. Ezért a pápa megbízásából Pál veszprémi püspök adott a remete-közösségnek életszabályt. Remetetestvéreivel még húsz évig élt közösségben, amelyet Első Remete Szent Pál oltalmába ajánlott. Végül testvéreit Isten és a felebarát szeretetére buzdítva és őket üdvös tanításokkal megerősítve 1270. január 20-án elhunyt az Urban. Sírját és a Szent Kereszt monostort a törökök valószínűleg már 1526-ban elpusztították. Folyamatos tisztelete miatt az Istentiszteleti és Szentségi Kongregáció 2004. november 16-án, a pálos rendi naptár megerősítése alkalmával engedélyezte, hogy őt a boldogok között tisztelhessek.